

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

(с. 492)

Мѣсяца тогѡже въ кѣ-н дѣнь.

Ѹже по плѡтн, рѣтвѡ гдѡ бѣа нѣ спѣа нашегѡ инѣа хрѣта.

И воспомнѣнїе нѣбавленїа црѣкве нѣ державы русскїа ѡ  
нашествїа галловъ, нѣ съ нїмн двѣдесѣти гдѡкъ.

При часѣ 3-мъ днѣ, оударѣетъ въ великїи кампанъ, нѣ во всѣ  
тѣжкѣа: нѣ собравшесѣ во храмъ, начинаемъ вечерню по ѡбѣчаю.

Дїаконъ глаголетъ: Благословѣн, владыко. Іерей: Благословѣнно

црѣтвѡ: нѣ по ѡмнѣ, предстоѣтель: Црю нѣбный: Трїстѡе, нѣ по

Ѹче нашь. Гдѣн, помнѣн, бѣ, Слава, нѣ нынѣ, Прїидїте,

поклонїмсѣ: трїжды. нѣ ѡмомъ: Благословѣн, дшѣ моѡ, гдѡ:

Поѣмъ дїаконъ глаголетъ ѣктенїю великю. И ѡще оубѡ въ

свѣтѣ вечера, поѣмъ Блаженъ мѡжъ, кадїсмѡ всю: ѡще же въ

недѣлю вечера, поѣмъ точїю ѡ-нѣ антїфѡнъ. ѡще ли нѣнъ дѣнь,

стїхологїа не бывѣетъ, но по ѣктенїи ѡбїе поѣмъ: Гдѣн, воззвахъ,

къ тебѣ: на гласѣ бѣ. Іерей же творїтъ проскомїдїю. Таже дїаконъ

кадїтъ храмъ по ѡбѣчаю, лїковѣ же поютъ стїхїры прѣздника,

на нѣ. Гласѣ бѣ, самогласны.

Гѣрманово:

Прїидїте, возрадемсѣ гдѣвн, настоѣщю тѣнѣ казѡще:

средостѣнїе градѣжа разрѡшнѣа, пламенное (с. 493) ѡрѡжїе плещы

даѣтъ, нѣ херѡвїмъ ѡстѡплетъ ѡ дрѣва жнзнн, нѣ ѡзъ райскїа пнцн

причаіаюса, ѿ негѡже пронзгнанъ быхъ прелѡшаніа радн:  
нензмѣнный бо ѡбразъ ѡчь, ѡбразъ приносѡщїа ѣгѡ, зрѡкъ  
раба прїемлетъ, ѿ нескѡбръачныа мѣре прошѣдъ, не преложѣнїе  
претерпѣвъ: ѣже бо бѣ пребысть, бѣ сыи истиненъ: и ѣже не  
бѣ прїаѣтъ, члвчкъ бывъ члвчколѡбїа радн. томѹ возопїимъ:  
рождѣнса ѿ дѣвы бѣже, помнѡдїи насъ.

**Дважды.**

**Анатолїево:**

Гдѹ инѡ рѡждшѡса ѿ стѣа, дѣвы, присвѣтїшаса всѡчскаа:  
пѡстыремъ бо свнрѡющымъ, и волхвѡмъ поклонѡющымса,  
ѡггломъ воспѣвающымъ, ирѡдъ матѡшеса, ѡакѡ бѣ во плѡти  
ѡвнса, спсъ дѡшъ наснхъ.

**Дважды.**

Црѣтво твоѡ, хрѣтѡ, бѣже, црѣтво всѣхъ вѣкѡвъ, и влчство твоѡ  
во всѡкомъ рѡдѣ и рѡдѣ, воплоћвынса ѿ дха стѡгѡ, и ѿ  
приносѣвы марїи во члвчнвынса, свѣтъ намъ возсѡ, хрѣтѡ бѣже,  
твоѡ пршѣствїе: свѣтъ ѿ свѣта, ѡчеѡ сїанїе, всю тварѣ  
просвѣтїлъ ѣси, всѡкое дыханїе хвалнтъ тѡ. ѡбразъ славы  
ѡчїа, сыи, и прѣжде сыи, и возсѡавнїи ѿ дѣвы бѣже, помнѡдїи насъ.

**Дважды.**

Чтѡ тебѣ принесѣмъ, хрѣтѡ, ѡакѡ ѡвнса ѣси на землѣ, ѡакѡ  
члвчкъ насъ радн; кааждо бо ѿ тебѣ бывшнхъ тварей  
благодарѣнїе тебѣ приноснтъ: ѡгглан, пѣнїе: небсѡ, свѣздѡ:  
волснѣ, дѡры: пѡстырїе, чѡдо: землѡ, вертѣпъ: пѡстына, ѡслн: мы же,  
мѣрѣ дѡдѡ. иже прѣжде вѣкѡ бѣже, помнѡдїи насъ.

**Дважды.** (с. 494)

**Слѡва, ѡ нынѣ: глѡсз тѡйже. Кассіно:**

**А**вгустъ ѡдннначальствующъ на землѣ, многначаліе  
человѣкѡвз престѡ: ѡ тебѣ воцлѣвѣшасѡ ѡ чтыа, многобѡжіа  
їдѡлѡвз оупразднїасѡ, подз ѡдннѣмз цѡрствомз мїрскнмз градн  
быша, ѡ во ѡдннѡ влѣчество бжѣствѡ гѡзыцы вѣроваша.  
напнѣасѡ людїе повелѣнїемз кѣсаревымз, напнѣахомсѡ вѣрнїн  
їменемз бжѣтвѡ, тебѣ воцлѣвѣшасѡ бга нашегѡ. вѣліа твоѡ  
мнлость, гдн, слѡва тебѣ.

**Входз со ѡвїемз. Свѣте тнхїн: Прокїменз днѣ. ѡ чтѣнїа по  
чннѣ ѡхз, сз тропарн, ѡ со стїхн ѡхз.**

**[Зрн] Аще прилчнїтсѡ навечерїе ржѣтвѡ хрѣтѡва вз патѡкз,  
прокїменз поѣтсѡ: Ктѡ бѡгз вѣлїн, гѡкѡ бгз нашз.**

**Со стїхн своїмн. Дневнїн же ѡставлѡетсѡ.**

**Бытїа чтѣнїе.**

**[Главлѡ а]** Вз началѣ сотворн бгз небо ѡ землїю. Землѡ же бѣ  
невїднма ѡ неустрѡена, ѡ тмѡ верхѣ бѣзднн: ѡ дхз бжїн  
ношѡшесѡ верхѣ воды. ѡ речѣ бгз: да бѣдетз свѣтз: ѡ бысть  
свѣтз. ѡ вндѣ бгз свѣтз, гѡкѡ добрѡ: ѡ разлчн бгз междѣ  
свѣтомз, ѡ междѣ тмѡю. ѡ наречѣ бгз свѣтз, дѣнь: ѡ тмѣ  
наречѣ, нѡщѣ. ѡ бысть вѣчерз, ѡ бысть оутро, дѣнь ѡдннз. ѡ речѣ  
бгз: да бѣдетз твѣрдѣ посредѣ воды, ѡ да бѣдетз разлчїюци  
посредѣ воды, ѡ воды: ѡ бысть тѡкѡ. ѡ сотворн бгз твѣрдѣ: ѡ  
разлчн бгз междѣ водѡю, гѡже бѣ подз твѣрдїю, ѡ междѣ  
водѡю, гѡже бѣ надз твѣрдїю. ѡ наречѣ бгз твѣрдѣ небо: ѡ вндѣ

Б҃ГЪ, ꙗкоу добро̀. ѿ бысть вечеръ, ѿ бысть о҃цтро, дѣнь вторы́й. И рече б҃гъ: да соберѣтся вода̀, ꙗже подъ небесѣмъ въ собраніе ѣди́но, ѿ да ꙗвѣтся с҃ша: ѿ бысть та́коу, ѿ собрѣся вода̀, ꙗже подъ небесѣмъ въ собраніа своѣ, ѿ ꙗвѣся с҃ша. И (с. 495) нарече б҃гъ с҃шѹ, зе́млю: ѿ собраніа водъ, нарече морѣ. ѿ видѣ б҃гъ, ꙗкоу добро̀. И рече б҃гъ: да прорасти́тъ зе́мля̀ быліе травно́е, сѣюще сѣма по родѹ ѿ по подобію, ѿ древо плодови́тое, твори́щее пло́дъ, ѣмѹже сѣма ѣгѹ въ нѣмъ, по родѹ на зе́млі: ѿ бысть та́коу. И ѿнесе зе́мля̀ быліе травно́е, сѣюще сѣма по родѹ ѿ по подобію, ѿ древо плодови́тое, твори́щее пло́дъ, ѣмѹже сѣма ѣгѹ въ нѣмъ по родѹ на зе́млі: ѿ видѣ б҃гъ, ꙗкоу добро̀. И бысть вечеръ, ѿ бысть о҃цтро, дѣнь тре́тій.

### Чѣсла чтѣніе.

[Глава ѣд] Бысть дх҃ъ ежѣи на балаамѣ, ѿ воспріемъ прѣтчн своѣ, рече: ко́ль добра̀ до́мн твоѣ, ꙗкоуе, ѿ скнѣи твоѣ, ꙗкоу странѣ ѡсѣнѣющыа, ꙗкоу садѣ при рѣка́хъ, ѿ ꙗкоу скнѣи, ꙗже водрѹзѣ гдѣ, ѿ ꙗкоу ке́дрн при вода́хъ. Изыде́тъ челове́къ ѡ сѣмене ѣгѹ, ѿ ѡбладѣтъ ꙗзыки мно́гми, ѿ возвысится цр҃тво ѣгѹ, ѿ возрастетѣ. Б҃гъ наста́витъ ѣгѹ ѿзъ ѣгѹпта, ꙗкоу сла́вѹ ѣднноро́га ѣгѹ. По́летъ ꙗзыки вра́гъ своѣхъ, ѿ то́лщѹ ꙗхъ ѿзмождѣтъ: ѿ стрѣла́ми своѣми о҃устрѣлѣтъ врага̀. Возле́гъ почи, ꙗкоу ле́въ, ѿ ꙗкоу кѹ́менъ, ктѹ возста́витъ ѣгѹ; Благосло́вѣцѣи та̀ благосло́вѣни, ѿ проклина́ющѣи та̀, про́клати. Возсѣ́летъ свѣзда̀ ѡ ꙗкоуа, ѿ воста́нетъ челове́къ ѡ ꙗкоуа, ѿ сѣчетѣ кнѣзи мшавѣтскѣа: ѿ плѣнѣтъ всѣ сыны сѣдѹвы, ѿ бѹдетъ

ѣдѡмъ достоѡнїе, ѡ вѣдетъ наслѣдїе нѣсѡмъ врагъ ѣгѡ, ѡ и҃ль  
сѡтворїи крѣпѡстѣ.

**Прѡрочества мїхѣнна чтѣнїе.**

[Глава ѿ] Во днѣхъ ѡнѣхъ, гл҃голетъ гд҃ь: соверѣ сокрѣщеннѡю, ѡ  
ѡрнновѣннѡю прїимѣ, ѡже ѡрннѡхъ: ѡ положѣ сотрѣннѡю во  
ѡстанокъ, ѡ ѡрнновѣннѡю въ ѡзыкъ (с. 496) крѣпокъ, ѡ  
воцарїсѡ гд҃ь надъ нїмн въ горѣ сїѡнстѣнѣ ѡ нынѣ ѡ во вѣкн.

[Глава ѿ] ѡ ты, вндлѣеме, дѡме ѣвфрѡдовъ, ѣдѡ мѡлѣ ѣсї,  
ѣже бѣтн въ тѣсѡщахъ іѡдовыихъ; ѡзъ тебѣ во мнѣ нзыдетъ  
старѣннѡ, ѣже бѣтн въ кнѡзѡ во и҃лн: ѡ нсхѡдн ѣгѡ ѡзъ  
начѡла, ѡ днѣн вѣкѡ. Сегѡ радн дѡстъ ѡ, до вѣмене разждѡющїѡ  
порѡднѣтъ, ѡ прѡчїн ѡ брѡтїн ѣгѡ ѡбратѡтсѡ къ сынѡмъ  
и҃лѣвымъ. ѡ стѡнетъ, ѡ ѡзрнѣтъ, ѡ ѡпѡсѣтъ пѡстѣѣ своѡ  
крѣпѡстїю гд҃ь. ѡ въ слѡвѣ нмене гд҃ѡ бѣгѡ своегѡ прѣвѣдѣтъ, занѣ  
нынѣ возвелнѣтсѡ дѡже до конѣцъ землн.

**ѡже возгласнѣтъ чтѣецъ, гл҃сѣ ѿ: ѡ нѡмъ вѡстѡвшымъ,  
глаголетъ трѡпѡрь сїн:**

ѡннѡ роднлсѡ ѣсї въ вертѣпѣ, но нѣѡ тѡ вѣѣмъ проповѣдѡ,  
ѡкоже ѡстѡ, свѣздѡ прѣдлагѡ, сїсе, ѡ волхвы тн прнведѣ,  
вѣрою поклѡнѡщымсѡ тебѣ: сѣ ннннже помнлѣн нѡсѣ.

**Стїхъ ѡ:** ѡсновлнлѡ ѣгѡ на горѡхъ стѣыхъ, лѡбнѣтъ гд҃ь вратѡ  
сїѡнѡ пѡче вѣѣхъ селѣннѣ іѡквѡлнхъ, прѣслѡвнѡѡ глаголѡшасѡ ѡ  
тебѣ, грдѣ бжїн. помѡнѣ рѡлѡвъ ѡ вѡвѣлѡнѡ, вѣдѣщымъ мѡ.

**ѡ поѣмъ конѣцъ:**

ѡ волхвы тн прнведѣ, вѣрою поклѡнѡщымсѡ тебѣ: сѣ ннннже

помнѣнъ насъ.

**Стѣхъ ѿ:** ѿ нноплеменницы, ѿ тѣхъ, ѿ людѣхъ ѿдѣлѣннѣхъ, сѣи бѣша тѣмъ. мѣти сѣи, речѣтъ челоуѣкъ, ѿ челоуѣкъ родиша въ немъ, ѿ тоѣхъ ѿсновѣхъ ѿ вѣшнихъ.

**ѿ пакн:**

ѿ волхвы тѣхъ приведе, вѣроу поклоняющыяся тебѣ: съ нимже помнѣнъ насъ.

**Стѣхъ ѿ:** Гдѣ повѣсть въ писаннѣхъ людѣхъ, ѿ князѣхъ сѣхъ бѣвшихъ въ немъ: ѿкъ велѣщихъ всѣхъ жнѣще въ тебѣ.

ѿ волхвы тѣхъ приведе, вѣроу поклоняющыяся тебѣ: съ нимже помнѣнъ насъ. (с. 497)

**Тѣже, Глава:** поѣтъ ликъ правнѣхъ, конѣцъ тропарѣхъ. ѿ нынѣ: лѣвнѣхъ поѣтъ тѣкоже конѣцъ. Поѣмъ глаголетъ чтѣтъ вѣсь тропарѣхъ.

ѿ поѣтъ сѣмъ конѣцъ ѿгѣ.

Тѣхъ родиша сѣи въ вертѣпѣ, но нѣо тѣхъ всѣмъ проповѣда, ѿкоже оустѣхъ, свѣздѣхъ предлагаѣхъ, сѣсе, ѿ волхвы тѣхъ приведе вѣроу поклоняющыяся тебѣ: съ нимже помнѣнъ насъ.

ѿ чтѣтъ пакн по ѿбѣчаю чтѣннѣхъ сѣхъ.

**Прѣрочества нѣсѣнна чтѣннѣхъ.**

[Глава ѿ] Тѣкъ глаголетъ гдѣ: ѿзѣдетъ жѣзлѣхъ ѿ корене исѣова ѿ цвѣтъхъ ѿ корене ѿгѣхъ вѣзѣдетъ: ѿ поѣтъ на немъ дѣхъ бѣжнѣхъ, дѣхъ мудрости ѿ рѣзѣма, дѣхъ совѣта ѿ крѣпости, дѣхъ вѣдѣннѣхъ ѿ благочѣстнѣхъ: дѣхъ стѣраха бѣжнѣхъ ѿполнитъ ѿгѣ. Не по сѣлѣхъ сѣднѣхъ, ннже по глаголаннѣхъ ѿблнчнѣхъ: но сѣднѣхъ правдоу смирѣннѣхъ

сѣдѣ, и ѡблчѣтъ правотѣю славыя земли: и поразѣтъ землю  
словома оустѣ своихъ, и дѣломъ оустѣныхъ оубѣѣтъ нечестѣваго. И  
бѣдетъ правдою преподѣсанъ по чредѣхъ своихъ, и истинною  
ѡблчѣтъ по рѣбрама своимъ. Тогда пожрѣдетъ волкъ со агнцемъ,  
и рысь почиетъ съ козлищемъ, и телѣцъ и лѣвъ и юнецъ вкѣпѣ  
пожрѣдуютъ, и отроча мало поведѣтъ ихъ. Телѣцъ и лѣвъ вкѣпѣ  
пасѣтъ, и вкѣпѣ чада ихъ бѣдѣтъ: и лѣвъ ѣакъ волъ снѣсть  
плѣвы. И отроча мало на пещерѣ ѡспѣсѣ, и на ложѣ плѣмене  
ѡспѣсѣ рѣкъ возложѣтъ. И не сотворѣтъ зла, ниже ѣмѣтъ  
погубѣти ни единого же на горѣ сѣбѣи моеѣ: занѣже наполни  
всѣа земля познати гдѣ, ѣакъ водѣ мнозѣ покрыти морѣ. И  
бѣдетъ въ день ѡныхъ корень иссековъ, и возстаѣи владѣти  
ѣзыки: на него ѣзыцы оуповаютъ, и бѣдетъ покоѣи сѣго, чѣсть.  
(с. 498)

### Прѣрочества варѣхова чтѣнѣе.

[Варѣ главѣ г] Сѣи бѣтъ нашѣ, и не приложѣтъ ѣихъ къ немѣ.  
Изѡберѣте всѣкъ пѣтъ хѣдожества, и дадѣ и ѣакъ въ отрочѣ  
своемѣ, и ѣлю возлюбленномѣ ѡ него. Посѣмъ же на землю  
ѣавѣса, и съ человѣки пожнѣ. Сѣа книга повелѣнѣи бѣихъ, и  
законъ сѣи во вѣки: всѣ держащѣи сѣа въ живѣтъ внидѣтъ,  
ѡстаившии же ю оумрѣтъ. [Варѣ д] Обратѣса, ѣакъ ве, и ѣмѣса  
сѣа. Пондѣ къ сѣанѣю прѣмъ свѣта сѣа. Не даждѣ ѣномѣ славы  
твоеѣ: и полезныхъ тебѣ ѣзыкѣ чѣждѣмѣ. Бѣжѣни сѣмы, ѣлю,  
ѣакъ оугѣднаа бѣтъ намъ раздѣна сѣтъ.

### Прѣрочества данѣилова чтѣнѣе.

[Глава ѿ] Рече даниїлз навѣходоносорѣ: ты царю, видѣлз єси, и єе образз єдинз, образз ѡный великз, и ѡбличїе єгѡ ѡкрѣгло, стоаше предз лицемз твоимз, и видѣнїе єгѡ страшно. Образз, єгѡже глава ѿ злата чїста: рѣцѣ и перси и мышцы єгѡ сребраны: чрево и стѣгны мѣданы: голени желѣзны: нозѣ часть оубѡ желѣзна, и часть нѣкаа кудѣльна. Видѣлз єси, дондеже ѡторжеса камень ѿ горы безз рѣкз, и поразнѣ образз, на ногн желѣзныа и кудѣльныа, и истннѣ ѿ до конца. Тогда истннїшася во єдино, кудѣль, желѣзо, мѣдь, сребро, злато, и быша ѣкѡ прахз ѿ гл҃мнѣ жѣтвеннагѡ, и взѣтз ѿ множество дѣхновѣнїа, и мѣсто не ѡверѣтеса ѿмз: камень же, поразнѣвый образз, бысть въ горѣ велию, и исполни всю зѣмлю. Сїе єсть сонїе, и казанїе єгѡ речемз предз царемз: возстантз єгѡ нѣный цр҃тво, єже во вѣки не истлѣетз, и цр҃тво єгѡ людемз ннѣмз не ѡстантса. И истннѣтз и ѡзможднѣтз всѣ цр҃ствїа, и тѡ возстантз во вѣки. ѿмже образомз видѣлз єси, ѣкѡ ѿ горы ѡсѣчеса камень безз рѣкз, (с. 499) и сотрѣ кудѣль, желѣзо, мѣдь, сребро, злато. Бг҃з великїй сказа царю, ѿмже подобѣетз быти по снхз, и истинно сонїе, и вѣрно казанїе єгѡ.

**Посемз чтѣцз глаголетз тропарь сїй, гласъ ѿ:**

**Возсиялз єси, хр҃тѣ, ѿ дѣвы, разл҃мноє сн҃це правды, и свѣзда тѣа показѣ въ вертѣпѣ вмѣщающася невмѣстнѣмаго. волхвы настѣвлз єси на поклонѣнїе твоє, сз нїмже тѣа величїемз: жнзнодавче, слава тебѣ.**

**Стїхъ ѿ, псаломъ ѿв: Гд҃ь воцр҃нса, въ лѣпотѣ ѡблечеса,**



ѠБЛЕЧЕСА ГДЬ СЗ СЛЪ, Н ПРПОАЕСА: НБО ОУТВЕРДН ВЕЛЕННЮ, ГАЖЕ  
НЕ ПОДВІЖИТСА. ГОТОВЗ ПРЕТОЛЗ ТВОЙ ѠТОЛѢ, Ѡ ВѢКА ТЫ ССН.

**Таже пѧки:**

ВОЛХВЫ НАСТАВНАЗ ССН НА ПОКЛОНЕНІЕ ТВОЕ, СЗ НІМНЖЕ ТЛ  
ВЕЛНЧІЕМЗ: ЖИЗНОДАВЧЕ, СЛАВА ТЕБѢ.

**Стѣхъ Ѣ:** ВОЗДВИГОША РѢКИ, ГДН, ВОЗДВИГОША РѢКИ ГЛАСЫ СВОА.  
ВОЗМУТЪ РѢКИ СОТРЕНІА СВОА, Ѡ ГЛАСОВЗ ВОДЪ МНОГНХЪ.

**Таже пѧки:**

ВОЛХВЫ НАСТАВНАЗ ССН НА ПОКЛОНЕНІЕ ТВОЕ, СЗ НІМНЖЕ ТЛ  
ВЕЛНЧІЕМЗ: ЖИЗНОДАВЧЕ, СЛАВА ТЕБѢ.

**Стѣхъ Г:** ДНВНЫ ВИСОТЫ МОРИА, ДНВЕНЪ ВЪ ВИСОКНХЪ ГДЬ.  
СВНДѢНІА ТВОА ОУВѢРИШАСА СѢЛѠ: ДОМЪ ТВОЕМЪ ПОДОБАЕТЪ  
СѢЫНА, ГДН, ВЪ ДОЛГОТЪ ДНІН.

**Слава, конѣцъ тропарѧ: Н нынѢ, пѧки конѣцъ. Таже тропарь  
вѣсь:**

ВОЗСІАЛЪ ССН, ХРІТЕ, Ѡ ДВЫ РАЗУМНОЕ СЛНЦЕ ПРАВДЫ, Н СВѢЗДА  
ТА ПОКАЗА ВЪ ВЕРТЕПѢ ВМѢЩАЮЩАСА НЕВМѢСТІМАГО. ВОЛХВЫ  
НАСТАВНАЗ ССН НА ПОКЛОНЕНІЕ ТВОЕ, СЗ НІМНЖЕ ТЛ ВЕЛНЧІЕМЗ:  
ЖИЗНОДАВЧЕ, СЛАВА ТЕБѢ.

**Конѣцъ же тропарѧ поѣтъ чтецъ самъ, н поѣмъ чтецъ:**

**ПрѠрочества нсаина чтеніе.**

[Глава Ѧ] Отроча родица намъ, снъ, н дадѣса намъ, сгѠже  
начальство бысть на рѧмѢ сгѠ: н нарицѧется нма (с. 500)  
сгѠ: великаго совѣта аггелъ, чденъ, совѣтникъ, бгъ крѣпокъ,  
властитель, начальникъ мѧра, оцъ бдущаго вѣка: приведетъ бо

миръ на начальники, и здравіе єгѡ. И веліе начальство єгѡ, и міра єгѡ нѣсть предѣла. На прѣтолы дѣдовъ, и на царство єгѡ, исправити є, и заступити є съдѣбою и правдою, ѿ нынѣ и до вѣка. Ревность гдѣ слава да сотворитъ сѣа.

### Прѣрочества исаїина чтеніе.

[Глава 3] Приложи гдѣ глголати ко ахазѡ, глгола: проси себѣ знаменіа оу гдѣ бѣа твоегѡ, во глбениѡ, или въ высотѡ. И рече ахазъ: не имамъ просити, ниже искъсити гдѣ. И рече исаїа: оуслышите оубо, доме дѣдовъ: єда малъ вамъ трудъ даати человекѡмъ, и какѡ гдѡ трудъ даетъ; сего ради дасть гдѣ самъ вамъ знаменіе: сѣ дѣа во чревѣ прійметъ, и родитъ сѣа, и нарекутъ ѿма єгѡ єммануилъ: мало и мѣдъ имать снѣсти, прежде неже оубѣдити ємѡ, или изволити лѣкавое, и зберетъ благое: зане прежде неже раздѣтити отрочатѣ благое или злое, ѡрнетъ лѣкава, и зберетъ благое. [Глава 4] И рече гдѣ ко мнѣ: приими себѣ свѣтокъ нѡвъ, великъ, и напиши въ немъ писаномъ человекѡмъ, єже скорѡ плѣненіе сотворити корыстей, настоатъ бо. И свидѣтели мнѣ сотвори вѣрны человекѣ, оурию іереа, и захарію сына варахїина. И приступихъ ко прѣрочѣ, и во чревѣ пріахъ, и роди сына. И рече мнѣ гдѣ: нарцы ѿма ємѡ, скорѡ плѣни, и направши испроверзи. зане прежде неже раздѣтити отрочатѣ назватѣ отца или матеръ, прійметъ сѣа дамаковѡ, и корысти самарїискїа, прамѡ царю асїрійскомѡ. Сз нами бѣзъ, раздѣйте языцы, и покарайтеся. оуслышите даже до послѣднихъ землѣ, могущїи покарайтеся: ѡце бо пакѣ

возможете, и пакн (с. 501) побѣждени вѣдете. И ѿже ѿце  
совѣтъ совѣщаваете, разоритъ гдѣ: и слово, ѿже ѿце  
возглаголете, не пребѣдетъ въ вѣсѣ, ѿкѡ съ нами бѣтъ.

**Поѣмъ ѡктенїа малаа, и по возгласѣ трисѣое. И прокіменъ,  
гласъ а: Гдѣ рече ко мнѣ: Снѣ мой ѡнѣ ты, ѿзъ днѣсь роднѣхъ  
тѣ. **Стихъ:** Прогнѣ ѡ менѣ, и дамъ тѣ ѡзѣки, достоѡнїе твоѣ, и  
ѡдержанїе твоѣ концы земли. **ѿпѣвъ къ ѡвресмъ, зачало тѣ.****

**Многочѣстнѣ и многообрѣзнѣ: Конѣцъ: И лѣта твоѡ не  
ѡскѡдѣютъ. **ѿлнѣдїа, гласъ ѡ: Рече гдѣ гдѣви моемѣ: сѣднѣ  
ѡдѣнѣю менѣ, дондеже положѣ врагнѣ твоѡ поднѡжїе ногъ  
твоѡхъ. **Стихъ:** Жѣзъ силы полетѣ тѣ гдѣ ѡ сїѡна. **Стихъ:** И зъ  
чреѡа прѣжде деннїцы роднѣхъ тѣ. **ѿлнѣ лѣкн, зачало ѡ: Во днѣхъ  
ѡнѣхъ ѡзѣде повелѣнїе ѡ кѣсарѡ ѡгѣста: **Конѣцъ: И**коже  
глаголамо бѣсть къ нѣмъ. (Днѣ же радъ. **Прокїменъ, ѿпѣвъ, и  
ѡлнѣ въ нѡвечерїи рѣтѡвѡ хрїтѡва, и бѣѡвлѣнїа, не чѣтѣтѡ.) И**  
порѡдѣ бѣтѡвеннаа лѣтѣргїа велїкагѡ васїлїа. **Вмѣстѡ** **Достоѡно:**  
поѣмъ ѡ тебе радѣтѡвѡ: **Прнчѣстенъ ѡднѣхъ: Хвалїте гдѡ съ нѣсъ:**  
**ѿлнѣдїа, трїжды.********

**И** по ѡпѣтѣ лѣтѣргїи вжнѣетъ парекклнїархъ свѣщникъ и  
поставлѣетъ среднѣ цѣркѡе. **Клнрїцы** же стѡвшѣ ѡба лнѡа вѡдѣпѣ,  
поютъ возгласнѡ тропарѣ прѣздннїка, гласъ д: **Рѣтѡвѡ** твоѣ, хрїтѣ  
бѣже нашъ: **Слаѡа, и нынѣ, кондакъ, гласъ г: Дѡа** днѣсь  
прѣдѣстѡвеннаго раждѣетъ: По скончѡнїи же кондакѡ,  
многолѣтїе.

**И** вхѡднмъ въ трапѣзѣ, и ѡднѣмъ варѣнїе съ ѡлѣемъ, рыѡы же не

гднмз, вно́ же пѣмз, благодарѣще бѣа.

[Зрѣ] **Вѣстнѣ бѣднѣ:**

**ѿ**ще сдѣчнѣа на вечерѣе хрѣто́ва ржѣтвѣа въ сдѣбѣотѣ, нлн недѣлю: по́стѣ не бывѣетѣ, н тропарнѣ царскнхъ часѣвъ со чтѣнїамн въ сдѣбѣотѣ н недѣлю не пою́тѣа: но поѣмз часѣ царскїа прѣжде въ пѣтѣокѣ, по ѡбѣчїаю, ѣакоже ѡуказѣа на рѣдѣ, (с. 502)

глаголемз же: **Вѣрѣю** во ѣднѣаго бѣа: н **псаломз** лг: **Благословлю** гдѣа: н **ѡпѣсѣтѣ**. **Лѣтѣр҃гїа** же въ то́й дѣнь не бывѣетѣ: но поѣмз вечернѣю во своѣ вре́ма: **Въ** сдѣбѣотѣ же н недѣлю лѣтѣр҃гїа бывѣетѣ во своѣ вре́ма **златѣсѣтагѣ**. **По ѡпѣсѣнїн** же снѣдѣемз по ѡуломкѣ хлѣба, н ѡ вїна вкѣшѣемз малѣ: н ѡходнмз въ кѣлїн своѣ.

**При** часѣ же зѣмз днѣ, начинѣемз вечернѣю. **ѿ**ще лн въ сдѣбѣотѣ вѣчера, поѣмз: **Блаженз** мѣжз: **кадїсмѣ** всѣ. **ѿ**ще лн въ недѣлю вѣчера, ѣ антїфѣонз. **Поѣмз** на **Гдѣ**, **воззваѣхъ**: поѣмз стїхїры на нѣ, **гласъ** ѣ, **самогласны**: **Прїидїте**, **возрадѣемсѣ**: н **прѣчаа**. **Слава**, н **нѣнѣ**, **гласъ** то́йже: **ѿ**вѣстѣ ѣдннѣачѣльствѣющѣ на землн: **Входъ** со ѣвѣлїемз. **Свѣтѣ** тнхїн: **Прокїменз** днѣ. **ѿ**ще въ сдѣбѣотѣ вѣчера, поѣмз **прокїменз**: **Гдѣ** **воцрѣсѣа**: н **чтѣнїа** по чннѣ нхъ. **По** **скончїнїн** же **чтѣнїн**, **Трнстѣѣ** не поѣмз, но бывѣетѣ по **паремїахъ** ѣкѣтнїа **малаа**, н по **возгласѣ** **прокїменз**, **гласъ** ѣ: **Гдѣ** **речѣ** ко **мнѣ**: **снз** **моѣ** **ѣсн** **ты**: **Стїхъ**: **Прогнѣ ѡ менѣ**: **ѿ**плз **къ** **галаѣтѣмз**, **зачїло** ѣз. **По** **челѣвѣкѣ** глаголю: **ѿ**лнлѣдїа, **гласъ** ѣ: **Речѣ** **гдѣ** **гдѣвн** **моемѣ**: **Стїхъ**: **Жѣзлз** **снлы** **пѣслетѣ** **тн** **гдѣ**: **Стїхъ**: **Нзз** **чрѣва** **прѣжде** **дѣннїцы** **роднхъ** **тѣ**: **ѿ**вѣлїе **мѣтѣдѣа**,

зачало ѿг: **Подобно** єсть црѣтвіе нѣное зернѹ горѣшнчнѹ. **Поёмз** єктенїа, **Рцёмз** всн: **Таже**, **Сподоби**, гдн: и **Исполнимз** вечернюю молїтвѹ: и возглас. И **поёмз** дїаконз глаголетз: **Премѣдрость**. **Лїкз**, **Благословн**. И прочее по ѡбычаю. И ѡпѣстз. **По** ѡпѣстѣ же вжигаемз свѣщникз средн цѣркве, и стáвше ѡба лїка вкѹпѣ, пою́тз тропарь прáздника, **Слава**, и нынѣ, **кондакз**. И вхóднмз вх трапéзѹ, и їаднмз совершеннх: **рыбы** же не їаднмз, но со **древаномáслїемз**, и **сочнво ѡбваренò**, илн **кѹтїю** сз **мѣдомз**: испнв́аемз же и вїна вх **слабѹ бжїю**: вх **ненмѣщнхз** же **странáхз** пїемз **пнво**. **предлагáетсá** же и **чтєніе**, **подчєніе** кѹрїлла **áрхїепїскопа їерусалїмскагв**, **ѣмѣже** **начáло**: **їакоже** **оубв** **во їиса** **хрѣта** **надѣемсá**. (с. 503)

[Зрн] **Вѣдати** **подобáетз**, **їакв** **прáздникз** **ржтвá** **хрѣтѡва** **вх** **кїн** **дєнь** **ни** **слáчнтсá**, **поэтсá** **повечєрїе** **велнкое** **снце**:

**Ѡ** **часѣ** **дєсáтомз** **нощн** **бывáетз** **блáговѣстз**, и **потомз** **трєзвонз** **во** **всá** **кáмпáны**: **їерєй** же со **дїаконмз** **ѡбóлкшєсá**, **творáтз** **начáло**, **їакоже** **во** **всá** **прáздникн** **влчнн**. **дїаконз** **глаголетз**: **Благословн**, **владыко**. **їерєй**: **Блгословєнз** **бгз** **нáшз**: И **кáдáщѹ** **їерєю**, **глаголемз** **повечєрїе** **велнкое** **ѡ** **начáла**: **Слава** **тебѣ**, **бжє** **нáшз**, **слава** **тебѣ**. **Црїю** **нѣнын**: **Трїсѣтѡе**, и **прочее**. **Сз** **нáмн** **бгз**: **поёмз** **сз** **пѣнїемз**. и **вмѣстѹ** **тропарєй** **ѡбычнхз**, **Провѣстї** **Ѡчи** **моє**: **глаголемз** **тропарь** **прáздника**: и **вмѣстѹ**, **Помнáдї** **нáсз**, **гдн**, **помнáдї** **нáсз**: **глаголемз** **кондакз** **прáздника**. **По** **Слава** **вх** **вышннхз**: **исхóднмз** **вх** **прчтвóрз**, **пою́ще**.

**На** **лїтїн** **стїхїры** **самогласны**, **гласз** **ї**. **ївáнна** **монáха**:

**Н**ѢО Ѣ ЗЕМЛѦ ДНЕСЬ ПРѢРОЧЕСКИ ДА ВОЗВЕСЕЛѦТСѦ, АГГЛН Ѣ  
ЧЕЛОВѢЦЫ ДУХОВНУ ДА ТОРЖЕСТВУЮТЪ, ЯКѠ БГЪ ВО ПЛОТНІ ІАВНІА,  
СЪЩЫМЪ ВО ТМѢ Ѣ СѢНИ СЕДАЩЫМЪ, РОЖДЕНІА Ѡ ДѢВѢ: ВЕРТЕПЪ Ѣ  
ІАГЛН ПРІАША ТОГО: ПАСТЫРІЕ ЧДО ПРОПОВѢДУЮТЪ: ВОЛКВН Ѡ  
ВОСТѠКЪ ВЪ ВНДЛЕЕМЪ ДАРЫ ПРИНОСАТЪ. МЫ ЖЕ ХВАЛУ  
НЕДОСТОЙНЫМИ ОУСТНАМИ, АГГЛЕСКИ ТОМУ ПРИНЕСЕМЪ: СЛАВА ВЪ  
ВЫШНИХЪ БГЪ, Ѣ НА ЗЕМЛН МНРЪ: ПРІИДЕ БО ЧАМНІЕ ІАЗЫКѠВЪ,  
ПРИШЕДЪ СПАСЕ НАСЪ Ѡ РАБОТЫ ВРАЖІА.

**Н**ѢО Ѣ ЗЕМЛѦ ДНЕСЬ СОВОКУПНІШАСѦ, РОЖДАШУСѦ ХРІТУ. ДНЕСЬ БГЪ НА  
ЗЕМЛЮ ПРІИДЕ, Ѣ ЧЕЛОВѢКЪ НА НЕСѦ ВЪЗЫДЕ. ДНЕСЬ ВІДНМЪ СЪСТЬ  
ПЛОТІЮ, СЪСТЕСТВОМЪ НЕВІДНЫМЪ, ЧЕЛОВѢКА РАДН. СЕГѠ РАДН Ѣ МЫ  
СЛАВОСЛОВАЩЕ ВОЗОПІИМЪ СЪМУ: СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ БГЪ, Ѣ НА  
ЗЕМЛН МНРЪ, ДАРОВА БО ПРИШЕСТВІЕ ТВОЕ, СПСЕ НАШЪ, СЛАВА ТЕБѢ.

**С**ЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ БГЪ, ВЪ ВНДЛЕЕМѢ СЛЫШУ Ѡ БЕЗПЛОТНЫХЪ  
ДНЕСЬ, НА ЗЕМЛН МНРЪ БЛАГОВОЛІВШЕМУ БЫТИ. НЫНѢ ДѢА НЕСЪ  
ШІРШН: ВОЗІА БО СВѢТЪ ѠМРАЧЕННЫМЪ, (с. 504) Ѣ СМІРЕННЫА  
ВОЗВЫСИ, АГГЛЕСКИ ПОЮЩЫА: СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ БГЪ.

**П**О ОБРАЗУ Ѣ ПО ПОДОБИЮ, ІСТЛѢВША ПРЕСТУПЛЕНІЕМЪ, ВІДѢВЪ ІНЕСЪ,  
ПРИКЛОНИВЪ НЕСѦ СНАДЕ, Ѣ ВСЕЛІСѦ ВО ОУТРОБУ ДѢВСТВЕННЮ  
НЕЗМѢННУ, ДА ВЪ НЕІ ІСТЛѢВШАГО АДАМА ѠБНОВІТЪ, ЗОВУЩА:  
СЛАВА ІАВЛЕНІЮ ТВОЕМУ, ѢЗБАВНТЕЛЮ МОІ Ѣ БЖЕ.

**С**ЛАВА, ГЛАСЪ С. ІѠАННА МОНАХА:

**В**ОЛКВН, ПЕРІДСТІН ЦАРІЕ, ПОЗНАВШЕ ІАВѢ НА ЗЕМЛН РОЖДАШАГОСѦ  
ЦРѦА НЕНАГО, Ѡ СВѢТЛЫА СВѢЗДЫ ВОДІМН, ДОСТИГОША ВЪ  
ВНДЛЕЕМЪ, ДАРЫ НОСАЩЕ ІЗБРАННЫА, ЗЛАТО, Ѣ ЛІВАНЪ, Ѣ СМЪРНУ: Ѣ

пáдше поклонíшася: вñдѣша бо въ вертѣпѣ младѣнца лежáща  
безлѣтнаго.

**И нынѣ, глáсъ 5. Гѣрманово:**

Анѣютъ агглы всн на нѣсн, и радѣютъ челоуѣцы днесь, и граѣтъ  
же вса тварь рóждшагоса ради въ видлеѣмѣ епса гдa: ꙗкѡ  
всакаа лѣтъ идѡльскаа пресѣ, и царствѣетъ хрѣтосъ во вѣки.

**На стѣхóвнѣ стѣхнры самогласны, глáсъ 6. Гѣрманово:**

Веліе и преславное чдо совершиса днесь: дѣа раждáетъ, и оутрѣба  
не истлѣвáетъ: слóво воплощáетъ, и оца, не ѡлѣчáетъ: агглы  
съ пáстырьми славатъ, и мь съ нѣми вопіемъ: слава въ  
вышнихъ бгѣ, и на землѣ мнрѣ.

**Глáсъ 7:**

**Стѣхъ:** Иъ чрѣва прѣжде деннѣцы роднхъ тa: клáтъ гдѣ и не  
расклáетъ.

Днесь раждáетъ дѣа творца всѣхъ, едемъ приноситъ вертѣпѣ, и  
свѣзда показѣетъ хрѣта солнца свшымъ во тмѣ: съ дáры волевн  
поклонíшася, вѣрою просвѣщáемн. и пáстырїе вñдѣша чдо,  
аггломъ воспѣвáющимъ и глаголющимъ: слава въ вышнихъ бгѣ.  
(с. 505)

**Глáсъ тóнже. Стѣхъ:** Речѣ гдѣ гдѣви моемѣ: сѣдн ѡдеснѣю менѣ:

**Инатоліево:**

Гдѣ иисѣ рóждшеся въ видлеѣмѣ идѣнстѣмъ, ѡ востóкѣ  
пришѣдше волевн, поклонíшася бгѣ вочлòвѣчшеся. и сокрѡвница  
своа оусѣрднѡ ѡверзше дáры честныа приношáхѣ: искѣшенò  
златò, ꙗкѡ црѣю вѣкѡвъ: и ливáнъ, ꙗкѡ бгѣ всѣхъ: ꙗкѡ

ТРИДНЕВНОМУ ЖЕ МЕРТВЕЦУ, СМЪРНУ БЕЗСМЪРТНОМУ. ВСИ ЯЗЫЦЫ  
ПРИИДИТЕ, ПОКЛОНИМСА РОЖДЕШЕМСА, СПАСИ ДУШЫ НАША.

**Слава, гласъ д. Іоанна монаха:**

ВЕСЕЛИМСА, ІЕРУСАЛИМЕ, ТОРЖЕСТВУЙТЕ ВСИ ЛЮБАЩИИ СІОНА. ДНЕСЬ  
ВРЕМЕННЫЙ РАЗРЕШИМСА СОУЗУ ѠСЪЖДЕНІА АДАМОВА. РАИ НАМЪ  
ѠВЪЕРЗЕСА. СМІИ ОУПРАЗДНИМСА: ЯЖЕ БО ПРЕЛЪСТИ ПЕРВЪЕ, НЫНѢ  
ОУЗРЕѢ СОДѢТЕЛЕВУ БЫВШУ МТЪРЬ. Ѡ ГЛУБЕННА БОГАТСТВА, И  
ПРЕМЪДРОСТИ И РАЗУМА БЖІА! ЯЖЕ ИСХОДАТАВШИ СМЪРТЬ ВСЕЙ  
ПЛОТИ, ГРЕХОВНЫЙ СОУДЪ, СПАСЕНІА НАЧАЛО БЫСТЬ МИРУ ВСЕМУ, БЦЫ  
РАИ. МЛНЦЪ БО РАЖДАЕТСА ИЗ НЕА, ВСЕСОВЕРШЕННЫЙ БГЪ: И  
РЖИТВОМУ ДѢВСТВО ПЕЧАТСТВУЕТЪ: ПЛЕННИЦЫ ГРЕХОВНЫА  
РАЗРЕШААИ ПЕЛЕНАМИ: И МАДЕНСТВА РАИ ѢУНЫ БРАЧУЕТЪ, ЯЖЕ ВЪ  
ПЕЧАЛЕХЪ БОЛѢЗНИ: ДА ЛНКОВСТВУЕТЪ ОУБѠ ВСА ТВАРЬ, И ДА ИГРАЕТЪ  
ѠБНОВИТИ БО Ю ПРИИДЕ ХРІТОСЪ, И СПАСИ ДУШЫ НАША.

**И нынѢ, гласъ тойже:**

ВЪ ВЕРТЕПЪ ВСЕЛИМСА ѢСИ, ХРІТЕ БЖЕ, ЯСЛИ ТА ВОСПРІАША, ПАСТЫРИЕ  
ЖЕ И ВОЛЕИ ПОКЛОНИШАСА. ТОГДА ОУБѠ ПРОРОЧЕСКАА ИСПОЛНИМСА  
ПРОПОВѢДЬ, И АГГЛЫСКИА СИЛЫ ДНВЛАХУСА, ВОПИЮЩЕ И ГЛАГОЛЮЩЕ:  
СЛАВА СХОЖДЕНІЮ ТВОЕМУ, ѢДИНЕ ЧЛѢВКОЛЮБЧЕ.

**Таже: НынѢ Ѡпѡциаша: Трисѡе. По ОѢе нашь:**

**Тропарь, гласъ д:**

РЖИТВО ТВОЕ, ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ, ВОЗИА МИРОВИ СВѢТЪ (с. 506)  
РАЗУМА: ВЪ НЕМУ БО СВѢЗДАМУ СЛЪЖАЩИИ, СВѢЗДОЮ ОУЧАХУСА,  
ТЕБѢ КЛІНАТИМСА СЛНЦУ ПРАВДЫ, И ТЕБѢ ВѢДѢТИ СЪ ВЫСОТЫ  
ВОСТОКА: ГДИ, СЛАВА ТЕБѢ.



**Трѣжды.**

**Тѣже:** БѢДН ѿМА ГДНЕ: ПѢНІЕМЪ ТРѢЖДЫ. Псаломъ ѿ: БѢГОСЛОВІЮ  
ГДА НА ВСѦКОЕ ВРЕМА: **Конѣцъ:** Не лишѣтсѧ всѧкагѡ блага: **Тѣже**  
чтеніе праздника въ толкованіи ѿже ѿ матѣя, слово дѣ.

**Поѣмъ,** Слава въ вышнихъ бгѣ: ѿ ѿѧ псалмы, по ѡбычаю.

На оутрени на бгѣ гдѣ: тропарь праздника трѣжды.

По ѧ-н стѣхологѣн, сѣдѣленъ, гласъ ѧ. Пѣ: Грѣбъ твоѣ, спсе.

Во ѡслехъ насъ радн безсловесныхъ положилсѧ ѿнѣ,  
долготерпѣливѣ спсе, младѣнствовавъ болю: пѣстырѣе же тѧ  
воспѣша со ѧгглы, зовѣще. слава ѿ хвалѧ на землѣ рожденномѣ,  
ѿ ѡбожнѣшемѣ земнородныхъ ѡществѣ, хрѣтѣ бгѣ нашемѣ.

**Слава, ѿ нынѣ, тѣже: ѿ чтеніе.**

По б-н стѣхологѣн сѣдѣленъ, гласъ б. Пѣ: Красотѣ дѣвства:

Превѣчнаго ѿ непостижимаго, соприсносущнаго невѣднмомѣ ѡцѣ,  
во оутрѣбѣ плѣтски носѣла ѿнѣ, бѣе, ѿднѣно ѿ неслѣанное трѣцы  
бжѣтвѣ. проѣла бѣгодѣть твоѣ въ мѣрѣ, всепѣтаѧ. тѣмже  
непрестѣннѡ вопіемъ: радѣнѣ, ѣтаѧ дѣо мѣн.

**Слава, ѿ нынѣ, тѣже: ѿ чтеніе.**

По полѣелѣн сѣдѣленъ, гласъ дѣ. Подѣбенъ: Оуднѣнѣ ѡѡнѣфъ.

Прѣндѣте, вѣднмъ вѣрнѣн, гдѣ роднѣ хрѣтѣсѣ, послѣдѣемъ прѣче,  
ѧможе ѿдетъ свѣздѧ ѿ волхвѣ, востѣчнмн царнѣ: ѿгѣже ѧггн  
поѣтъ непрестѣннѡ тѧмѡ, пѣстырѣе свнрѣютъ пѣснѣ достѣннѣю,  
слава въ вышнихъ, глагѣюще, днѣсѣ въ вертѣпѣ рѣждшемѣ ѡ  
дѣы ѿ бѣы, въ видлѣемѣ ѡдѣнѣтѣмъ.

**Слава, ѿ нынѣ, тѣже: (с. 507)**

**Степѣнна, ѧ-нъ антифώνъ ѧ-гѡ гла҃са. Прокіменъ, гла҃сѣ ѧ:** Нѣз  
чрѣва прѣжде деннѣцы родѣхъ тѧ, клѧтъсѧ гдѣ нѣ не раскѧетсѧ.  
**Стѣхъ:** Речѣ гдѣ гдѣви моемѸ: сѣдѣнѣ ѡдеснѸю менѣ, дѡндеже  
положѸ врагѣ твоѧ поднѡжѣ ногъ твоѣхъ. **Всѧкое дыханіе да**  
**хвалитъ гдѧ. Хвалите бѣга во стѣхъ ѣгѡ. Ѡвѣліе ѡ матѣдѣа,**  
**зачѧло ѣ:** И҃сѣ хрѣтѡво ржѣтѡвѡ е҃ще бѣ: **По нѣмъ псалмѣ, вѣѣстѡ,**  
**Молѣтвами: поѣмъ:** **Гла҃ва ѡцѸ нѣ е҃нѸ нѣ стѡмѸ дхѸ.**

**Всѧчѣскаѧ днѣсѣ радостнѣ исполнѧютсѧ, хрѣтѡсѣ родѣсѧ ѡ дѣви.**

**И҃ нынѣ:**

**Всѧчѣскаѧ днѣсѣ радостнѣ исполнѧютсѧ, хрѣтѡсѣ родѣсѧ въ**  
**внѣдлѣемѣ.**

**Тѧже: Помнѣнѣ мѧ, бѣже: нѣ стѣхѣра, гла҃сѣ ѣ:**

**Гла҃ва въ вѣшннхъ бѣхъ, нѣ на землѣ мѣрѣ, днѣсѣ воспрѣемлетъ**  
**внѣдлѣемъ сѣдѧщаго прѣсѣнѡ со ѡцѣмъ, днѣсѣ ѧггѣлн мѣнца**  
**рождѣннаго бѣголѣпнѡ словѡсѡвѣтѣ: гла҃ва въ вѣшннхъ бѣхъ, нѣ на**  
**землѣ мѣрѣ, въ чѣловѣцѣхъ благоволѣнѣ.**

**Канѡна двѧ. Ирмосѣ ѡбоѡ канѡнѡвѣ по двѧжды: Тропарѣ же на**  
**ѣи.**

**Канѡнъ пѣрѡнѣ, творѣнѣ кѣрѣ космѣ, ѣгѡже краегранѣсѣ:**

**Хрѣтѡсѣ во члѣвѣчнѣсѧ, ѣже бѣ, бѣгѣ пребывѧетъ.**

**Гла҃сѣ ѧ. Пѣснь ѧ. Ирмосѣ:**

**Хрѣтѡсѣ раждѧетсѧ, слаѡните. Хрѣтѡсѣ е҃з нѣсѣ, сѣщните. Хрѣтѡсѣ на**  
**землѣ, возносѣтсѧ. Пѡнѣте гдѣви всѧ землѧ, нѣ весѣлѣемъ**  
**воспѡнѣте, людіе, ѣакѡ прослаѡнѣсѧ.**

**И҃стѣвша прѣстѸплѣнѣемъ, по бѣжѣю ѡбразѸ бѣвшѧго, всѣгѡ**

тлѣніа ѡца, лѣшїа ѡпадша бжѣтвенныа жнзні, пакн  
ѡбновлѣетъ мѡдрый содѣтель, ѣкѡ прослѣвнѣа.

**Внѣвз знжднѣтель гнблема челѡвѣка, рѣкѡмн ѡгѡже создѡ,**  
приклоннѣвз нѣсѡ сѡднтъ: сего же ѡ дѣвы бжѣтвенныа ѡтыа,  
всего ѡсѡществѣетъ, воисѡтннѣвоплѡщнѣа, ѣкѡ прослѣвнѣа. (с.  
508)

**Мѡдростъ, слѡво, н снла, снз сын ѡчїи н сїанїе, хрѣтѡсѣ бгѣ,** снлз  
ѡутанѣвѣа, ѡлнѣкѡ премїрнѣхъ, н ѡлнѣкѡ на землн, н воцлѣвѣчѣа  
ѡбновнлз ѡсѡтѣ насъ, ѣкѡ прослѣвнѣа.

**Арѣгїи канѡнз. Творенїе кѣрз їѡанна.**

**Гласъ тѡнже. Ірмѡсѣ:**

**Спасѣ люди чѡдодѣнствѡнѣ влїка, мѡкрѡю мѡрѡ волнѣ**  
ѡземленнѣвз дрѣвле, болѣю же рѡждѣа ѡ дѣвы, стезю прохѡднѣ  
небесѣ полагѣетъ намъ: ѡгѡже по сѡществѣ рѡвна же ѡцѣ н  
челѡвѣкѡмъ слѣвнмъ.

**Нзнесѣ чрѣво свѡщѣнное слѡво ѣвѣ неѡпѡльнѡ живописанное**  
кѡпннѡю, смѣшенѡ зрѡкомъ челѡвѣчнмъ бгѡ, ѡвы ѡкааннѡю  
ѡутрѡбѣ клѡтвы дрѣвнїа разрѣшающе горькїа: ѡгѡже земнн  
слѣвнмъ.

**Показѡ свѣздѡ прѣжде сѡлнца, слѡво, прншѣдшее ѡсѡтѡвннн**  
грѣхн, волхвѡмъ, ѣвѣ во ѡбѡзѣмъ вертѣпѣ, мнлѡстнѡаго тѣбѣ,  
пеленѡмн повнѣта: ѡгѡже рѡдѡщнѣа вндѡхѣ самого н члѣвѣка н  
гдѡ.

**Катавѡсїа пѣрѡагѡ канѡна, ірмѡсѣ, ѡ-н лнѣз: н вѡторѡго, вѡторн**  
**лнѣз.**

### **ПѢСНЬ Г. Ірмосъ:**

**Прѣжде** вѣкѣ ѿ оца́ рожденномѹ неплѣннѹ снѹ, ѿ въз послѣднѣмѹ ѿ дѣвы воплощенномѹ безсѣмннѹ хрѣтѹ бгѹ возопїимъ: вознесыи рогъ нашъ, стѣ ѿ снѣ, гдн.

**Иже** дѹхновѣнїа причаща лѹчшаго а́дамъ перстныи, ѿ кѣ плѣнїю поплѣзѣ женскою лѣстїю, хрѣта́ ѿ жены видѣ, вопїетъ: иже менѣ радн по мнѣ бывъ, свѣтъ ѿ снѣ, гдн.

**Собразенъ** брѣнномѹ оумаленїю растворенїемъ, хрѣтѣ, бывъ, ѿ причастїемъ плоти горшїа, подавъ бжѣтвеннаго ѿсрствѣ, зѣмленъ бывъ, ѿ пребывъ бгѣ, ѿ возвыснвыи рогъ нашъ, свѣтъ ѿ снѣ, гдн. (с. 509)

**Видѣеме**, веселїа, князѣи іудовыхъ сыи црѣ: и́нѣ бо пасыи, на рамѣхъ херувїмскнхъ, и́зъ тебѣ проиде хрѣтосъ іавѣ: ѿ вознесыи рогъ нашъ надъ всѣмн воцрѣнѣ.

### **Ииз. Ірмосъ:**

**Прїзри** на пѣнїа рабѣвъ, бгдѣтелю, врага́ смнрѣмъ вознесѣннѹ гордыню: носыи же, всевидѣе, грѣхѣ превышше, непоколѣблемѹ оутверждѣннѣмъ, блже, пѣвцы, ѿснованїемъ вѣры.

**Невѣсты** прѣчтыа пребогѣтоѣ ржѣтвѣ, видѣти пѣче оумѣ сподобнѣнѣ, лнкъ свнрѣющнхъ преклонѣшѣнѣ страннѣмъ образомъ: чннъ же поющнхъ безплѣтнхъ, црѣ хрѣта́ безсѣмннѹ воплощагоѣ.

**Высотю** црѣтвѣднѣ нѣсѣ, мнлосѣрдїемъ совершѣетъ ѿ насъ, и́зъ безневѣстнѣмъ о́троковнцы: нелицѣствѣнъ сыи прѣжде, но послѣжде слово ѿдебелѣвшо плѣтїю, да падшаго кѣ себѣ

привлечётъ первозданнаго.

**Ἰ**пако̀н, гла́сꙋ ꙗ̀:

**Н**ача́токꙋ ꙗ̀зы́кꙋꙋꙋ, нѣо тебе́ прине́сѣ, лежа́щемꙋ младе́нцꙋ во ꙗ̀леꙋꙋ, ѕѣѣздо́ю волꙋꙋꙋ прнзѣ́авыи, ꙗ̀же ꙗ̀ оꙋ́жася́ше, не скн́птры ꙗ̀ пресѣ́оли, но послѣ́днѣа ницѣ́та: что́ бо хꙋ́ждаше верте́па; что́ же смнре́ншее пелѣ́нꙋ; ꙋꙋ нн́хже про́їа бж́тѣа твоегѡ́ бога́тство: гд́и, сла́ва тебе́.

**Пѣснь д. Ἰ**рмо́сꙋ:

**Ж**ѣлаꙋ ꙗ̀ ꙋꙋ ко́рене ꙗ̀се́еова, ꙗ̀ цѣѣ́тꙋ ѿ негѡ́, хр́тѣ, ѿ дѣ́ꙋ проза́вѣꙋ ꙗ̀, ꙗ̀ ꙋꙋ го́ры хѣ́альныи, прнѣ́енныа ча́щи, прнше́ꙋ ꙗ̀ во плѡ́щѣа ѿ нескꙋ́сомꙋꙋꙋ, неѣѣ́ственныи ꙗ̀ бж́е, сла́ва сн́лѣ твоѣ́и, гд́и.

**Ѹ**го́же дре́вле прорече́ ꙗ̀кꙋꙋꙋ, ꙗ̀зы́кꙋꙋꙋ ѡ́жнда́нїе, хр́тѣ, ѿ ко́лѣна ꙗ̀дова возсѣ́ꙋꙋ ꙗ̀, ꙗ̀ сн́лꙋ дама́скоꙋꙋ, самарі́нскꙋю же ко́рысть прнше́ꙋ ꙗ̀ ꙗ̀про̀вреци́, ле́сть прѣмѣ́нѣа ꙋꙋ мѣ́рꙋ бго́лѣпнꙋ: сла́ва сн́лѣ твоѣ́и, гд́и.

**В**олꙋ́ꙋ дре́вле вала́ама сло́вѣꙋ оꙋ́ченникѣ, мꙋ́дрыа (с. 510) ѕѣѣ́здоблюстѣ́тели, ра́дости ꙗ̀пѡ́лниꙋ ꙗ̀: ѕѣѣ́зда ѿ ꙗ̀кꙋꙋꙋ возсѣ́ꙋꙋ, вл́ко: ꙗ̀зы́кꙋꙋꙋ нача́токꙋ ꙋꙋво́днмыи, прѣ́ꙋꙋ ꙗ̀ ꙗ̀ꙋꙋ: сла́ва сн́лѣ твоѣ́и, гд́и.

**ꙗ̀**кꙋ на рꙋ́но, во чре́во дѣ́ꙋ шѣꙋ ꙗ̀ до́ждꙋ, хр́тѣ, ꙗ̀ ꙗ̀кꙋ ꙋ́апли на зѣ́млю ꙋ́аплющыа. Ѹ́дїѡ́пїа ꙗ̀ да́рсѣꙋ, ꙗ̀ ара́вїтѣ́тїи Ѹ́стро̀вн же, са́ѣа мн́ꙋꙋꙋ ꙋꙋ зѣ́млю держа́щїи, прнпадо́ша тебе́́, сꙋ́се: сла́ва сн́лѣ твоѣ́и, гд́и.

**ꙗ̀**нꙋ. Ἰрмо́сꙋ:



бѣа во чело вѣчшася, и пребывають дѣа. ѿже ради примирившася  
бѣу грѣшнѣи, бѣу сѣщю констннѣ вѣрнѣи воспоимъ.

**Инъ. Ирмосъ:**

Иъз нощи дѣлз ѿмраченныа прелестн ѿчищеніе намъ, хрѣтѣ,  
бодреннѣ нынѣ совершающимъ пѣснь, ѿкъ блгодѣтелю, прѣиди,  
подаваяи оудобнѣ стезю, по нейже востекающе ѿвращаемъ славу.

Лютю враждѣ, юже къ намъ вѣка ѿсѣкаа пакн, плотскімъ  
пришествіемъ, да державцаго разрѣшитъ дшестлѣющаго, мѣрз  
сочетавъ съ невеществеными сѣществы, положивъ прѣстѣпна,  
рождашаго, тварн.

Людѣ видѣша дрѣвле ѿмраченнѣи по днѣхъ свѣтъ вѣшнѣа  
свѣтлости: ѿзыки же бѣу наслѣдѣе сѣхъ приносѣтъ, подаа тамъ  
нензреченнѣа блгодать, идѣже множайшій процвѣтѣ грѣхъ.

**Пѣснь 5. Ирмосъ:**

Иъз оутробы іѡнѣ младенца иже вѣа морскій свѣрь, ѿкова  
прѣидѣтъ: въ дѣу же всельшеся слово, и плоть прѣемшее, прѣидѣ  
сохраншее нестлѣннѣ. ѿгѣже бо не пострадѣа нестлѣннѣа, рождашю  
сохраннѣ неврежденнѣ.

Прѣидѣ воплощсѣ хрѣтосъ бѣхъ нашъ иъз чрева, ѿгѣже оцъ прѣжде  
деннѣицы раждають: правленіа же державѣ пречистыхъ силъ, въ  
ѿслехъ скотнхъ возлежитъ, и пеленамн повиваетсѣ: разрѣшаетъ  
же многоплетѣнныа плѣнѣицы прегрѣшеній.

Юно иъз адама отрочѣа смѣшеніа, родиася сѣхъ, и вѣрнымъ  
дадѣсѣ, бѣдѣщавѣ вѣка сѣй ѿсть оцъ и начальникъ: и  
нарѣцаетсѣ великагѣ совѣта аггѣл. сѣй крѣпокъ бѣхъ ѿсть, и

держай ѿбластию всю тварь.

**Изм. Ирмосъ:**

**Ѿ**вѣта ѿна въ пренсподнихъ морскихъ, прѣнѣ молашеа, ѿ  
бѣрю оутолѣти: оузнѣнъ же ѿзъ мѣщагѡ стрѣлою, хрѣтѣ  
воспѣваю: сѡлз гдѣнѣлю, искорѡ прѣнѣ тебѣ кз моѣй лѣности.  
(с. 512)

**И**же бѣ испѣва кз бгѣ, бгѣ слово, нынѣ оутверждаетъ немоцное  
дрѣвле: вѣдѣвъ сохраниѣти, ѣже по намъ сѣществѡ, ѿмже себѣ  
вторымъ ѡбщѣнѣемъ ѿбѣ проавлаа страстѣй свободное.

**Г**радѣтъ насъ радн, ѿзъ ѡбраамныхъ чрѣслъ, темнопашыа во  
мрацѣ прегрѣшенѣй, сыны воздвѣгнѣти долѣ понѣкшихъ: ѿже во  
свѣтѣ ѡвѣтаѣ ѿ ѿслехъ, чрѣзъ достоѡнѣе, нынѣ благоволивъ  
въ человѣческое спасѣнѣе.

**Кондакъ, гласъ г. Подобенъ:**

**Д**ѣла днѣсь прѣсѣствѣннаго раждѣтъ, ѿ землѣ вертѣпъ  
непрѣтѣпномѣ прѣнѣнѣтъ. ѡггѣнъ сз пѣстырьми славослѡвѣтъ,  
волевѣ же со свѣздѡю пѣтешѣтѣвѣютъ: насъ бо радн роднѣа  
ѡтрочѣ мѣдо прѣвѣчный бгѣ.

**Икосъ:**

**Ѿ**дѣмъ вѣдлѣемъ ѡвѣрзе, прѣндѣте вѣднмъ, пѣщѣ въ тѣнѣ  
ѡбрѣтѡхомъ: прѣндѣте, прѣнѣемъ сѣщаа рѣнскаа вѣтрь вертѣпа:  
тѣмъ ѡвѣнѣа кѡрѣнь ненапоѣнъ, прозѡвѣа ѡпѣценѣе: тѣмъ  
ѡбрѣтѣса клѡдъзъ ненскѡпанъ, ѿзъ негѡже дѣдъ пѣти дрѣвле  
возжадѣа. тѣмъ дѣла рѡждши мѣдѣнца, жаждѣ оустѣви ѿбѣ  
ѡдѣмовѣ ѿ дѣдовѣ. сегѡ радн кз немѣ ѿдемъ, гдѣ роднѣа ѡтрочѣ



младо превѣчный бѣзъ.

### Пѣснь 3. Ирмосъ:

Отроцы, благочестію совоспитани, словестиваго велѣніа  
небрегше, огненнаго прещеніа не оубоашася, но посредѣ пламене  
стоаше, поахъ: Отцѣвъ бже, блгословѣнъ єси.

Пастырие свирающе, оужаено свѣтоавленіе получиша: слава бо  
гдна ѡблнста нхъ, н агглъ, воспойте, вопіа: ѡакъ родиша хртосъ,  
Отцѣвъ бѣзъ блгословѣнный.

Внезапъ съ словомъ аггловымъ нѣнаа вѣнства, слава, вопіахъ,  
бѣзъ въ вышнихъ, на землѣ мнрѣ, въ челоѣцѣхъ благоволеніе:  
хртосъ возсѣа, Отцѣвъ бѣзъ блгословѣнный. (с. 513)

Глаголъ что сѣи, рекоша пастырие; прешѣше оубѣднмъ бѣвшее,  
бжтвеннаго хртѣа. видлема же дошѣше, съ рождашею  
покланѣхсѣа, воспѣвающе: Отцѣвъ бже, блгословѣнъ єси.

### Изм. Ирмосъ:

Всещрѣа любѣію оуболеннѣи отроцы, оубкоріша безчїсленно  
гарѣцаша мѣчїтелеа словѣжное ѡзыковредїе\*, нмже повннѣа  
огнь многїи, влцѣ глаголющимъ: во вѣки блгословѣнъ єси.

Слѣгн оубѣ неїстовнѣа попалѣетъ, спасѣетъ же всепалѣцаа со  
страхомъ ѡныа, седмочїсленнымъ разжженїемъ возвышена: нхже  
вѣнча пламень, незавїстнѣа гдѣа подающѣа радн рѣсѣа.

---

\* По другим источникам (Праздничная Минея, М.: 1993, репринт 1914;  
Минея, Январь (в приложении), М.: Сретенский Монастырь, 1996;  
Ирмологий, СТЛ 1995, репринт 1913): ѡзыковредїе, что более  
согласно с правилами церковнославянской орфографии (ср. греч.  
βκψςζϋκβιϋ в оригинальном тексте этого ирмоса). Прим. orthlib

**П**омощниче хр̑тѣ челоуѣкѡмъ, протѣвное гаданіе, воплощеніе  
нензглагоманное имѣан, пограмилъ єси: богатство ѡбоженіа  
носан, воображенъ нынѣ, єгѡже ради оупованіемъ, свѣше въ  
пренсподній прїндѡхомъ мрѡкъ.

**С**лѣ нехдержаннѡ возвышаемый, нечестнѡ вѣсащійся ѡ  
развращеніа міра, низложилъ єси всемоушнѣ грѣхъ, ѡже привлече  
прѣжде, днесь же ѡ свѣтей спасаешн, воплощенъ волею блгодѣтелю.

**Пѣснь ѱ. Ірмосъ:**

**Ч**ѡда преестѣтвеннагѡ, рододательнаа нзобразн пѣщъ образъ. не  
бѡ, ѡже прїатъ, палитъ юныа, ѡкъ ниже ѡгнь бжтвѡ дѣы, въ  
нюже внїде оутрѡбѡ. тѣмъ, воспѣвающе, воспоёмъ: да  
блгословитъ тварь всѧ гдѡ, ѡ превозноситъ во всѧ вѣкн.

**В**лечѣтъ вавѡлѡна дщн ѡтроки плѣнѣнныа дѣдовы ѡ сїѡна къ  
себѣ: дароносцы же слѣтъ волхвы дѣти, дѣдовѣ блпрїятнѣн  
дщѣри молѡщыася. тѣмъ воспѣвающе воспоёмъ: да  
блгословитъ тварь всѧ гдѡ, ѡ превозноситъ во всѧ вѣкн.

**О**рганы оуклонїша плачѣвныа пѣснн, не поѡхѡ бо въ землн  
чѡждѣн ѡтроцы сїѡновы: вавѡлѡнскѡю же разрѣшитъ лѣтъ  
всю, ѡ мѡсїкїйскїа составы, въ (с. 514) видлемѣ возсїавъ  
хр̑тѡсѡ. тѣмъ воспѣвающе воспоімъ: да блгословитъ тварь всѧ  
гдѡ, ѡ превозноситъ во всѧ вѣкн.

**К**орысти вавѡлѡнъ цр̑тва сїѡна, ѡ плѣненное богатство прїатъ:  
сокрѡвнца же хр̑тѡсѡ въ сїѡнъ сегѡ, ѡ царн свѣздѡю наставлѡа  
свѣздоблюстїтели влечѣтъ. тѣмъ воспѣвающе воспоімъ: да  
блгословитъ тварь всѧ гдѡ, ѡ превозноситъ во всѧ вѣкн.

### Изм. Ирмосъ:

Оутрѣбѣ неупальнѣ образѣютъ отроковѣицы, иже въ вѣтвѣмъ  
опалѣемѣи ѿношы, преестѣственнѣ раждѣющѣю запечатлѣннѣ.  
Обоѣ же содѣвѣющѣи чѣдоу дѣиство ѣдино, люди къ пѣнѣю  
возставлѣютъ бѣгодѣть.

Пѣгѣбы оубѣжѣвшѣ, ѣже ѡбожѣтнѣа прѣлестѣю неперестѣннѣ  
поѣтъ и злѣвшѣаго сѣла, ѿношески всѣа съ трѣпетомъ твѣрь,  
неслѣвнѣ хвалѣ боѣщнѣа приносѣтъ, тлѣнна сѣщи, ѣще и мѣдрѣ  
терпѣше.

Градѣши, заблѣждше на пѣжитѣ ѡбращѣа цвѣтоу творѣннѣю, и зъ  
пѣстѣннѣхъ холмѣвъ, гѣзыкъвъ возстѣнѣе, чѣловѣческоѣ  
ѣстество, сѣлѣ и жнѣннѣю чѣловѣкоу дѣицы оубѣжѣти: мѣжъ же  
гѣвнѣа и бѣтъ промыслѣнѣемъ.

На ѣ-и пѣснѣи вжнѣгѣютъ свѣщѣи брѣтѣа. Чѣстнѣишѣю не поѣмъ:  
но поѣмъ припѣвы прѣздннѣа.

Велнѣи, дѣшѣ моѣ, чѣстнѣишѣю и слѣвнѣишѣю горннѣхъ  
бѣннѣствъ, дѣшѣ прѣчѣтѣю бѣшѣ.

### Пѣснь ѣ. Ирмосъ:

Тѣннѣство стѣраннѣо вѣжѣ и прѣслѣвнѣо: нѣбо, вѣртѣпъ: прѣстѣлѣ  
хѣрѣвѣмѣкѣи, дѣшѣ: гѣслн, вѣмѣстѣннѣце, въ нѣхъже возлѣжѣ  
невѣстѣннѣи хрѣтѣосъ бѣтъ: ѣгоже, вѣспѣвѣющѣе, велнѣемъ.

Тѣже вѣторѣи лѣкъ поѣтъ тѣоже припѣвъ, и ирмосъ. И прѣчнѣхъ  
шѣсть припѣвъвъ припѣвѣемъ на кѣждѣо трѣпѣрь по ѣдиножды.  
(с. 515)

Велнѣи, дѣшѣ моѣ, ѡ дѣвы бѣа плѣтѣю рѣждшѣаго сѣла.

**Велнчѣй, дѹшѣ моѹ, вѣ вертѣпѣ рѹждшагоѹ црѣ.**

**И**зрѣднѹе течѣнїе зрѣще волєвѣ неѹбѣчнѹа нѹбѹа свѣзды новосїѹщїа, нѣсѹ прѹсвѣщѹющїа, хрѣтѹ црѣ знѹменѹющїа на землѣ, рѹждшагоѹ вѣ вндлѣемѣ, на спасѣнїе нѹше.

**Велнчѣй, дѹшѣ моѹ, ѿ волхвѹвѣ бѣа покланѣмаго.**

**Велнчѣй, дѹшѣ моѹ, ѿ свѣзды волхвѹмѣ возвѣщѣннаго.**

**Н**оворождѣнное, волхвѹмѣ глагѹющымѣ, ѹтрѹчѹ црѣ, ѣгѹже свѣздѹ ѣвѣ, гдѣ ѣсть, томѹ бо поклонїтнѣа прїндѹхомѣ: ѣрѣсѹ ѣрѹдѣ смѹщѹшѣсѹ, хрѣтѹ ѹвѣнїтнѣ бѣговѹрецѣ шатѹсѹ.

**Велнчѣй, дѹшѣ моѹ, ѣтѹю дѣѹ нѣ ѣднѣѹ бѣѹ, рѹждшѹю хрѣтѹ црѣ.**

**В**олєвѣ нѣ пѣрѣтырїе прїндѹша поклонїтнѣа хрѣтѹ, рѹждшемѹсѹ во вндлѣемѣ грѹдѣ.

**И**спытѹ ѣрѹдѣ врѣма свѣзды, ѣѹже вождѣнїемѣ волєвѣ вѣ вндлѣемѣ покланѣхѹсѹ хрѣтѹ сѣ дѹры: ѣюже ко ѹтѣчѣствѹ настѹвлѣемнѣ, лѹчѹаго дѣтѹѹвѣнцѹ ѹстѹвншѹ порѹгана.

**Тѹже пѣрѹвѣй лѣкѣ поѣтѣ вѣторѹгѹ канѹна прнпѣвѣ:**

**Д**нѣсѣ дѣа рѹждѹетѣ влѣкѹ вндѣтрѣ вертѣпа.

**И ірѹмѹсѣ:**

**Л**юбнїтнѣ ѹѣвѣ нѹмѣ, ѣакѹ безвѣдноѣ стрѹхомѣ ѹдѹбѣе молчѹнїе, лѹбѹвїю же, дѣо, пѣсннѣ ткѹчнѣ спрѹтѹжѣннѹ сложѣннѹа, недѹбно ѣсть: но нѣ мѣтнѣ, сїлѹ, ѣлѣко ѣсть прѹнѣволѣнїе, дѹждѣ.

**Вѣторѹй же лѣкѣ поѣтѣ прнпѣвѣ:**

**Д**нѣсѣ влѣка рѹждѹетѣ ѣакѹ млѣнецѣ ѿ мѣтрѣ дѣѹ.

**И ірѹмѹсѣ тѹнѣже: Любнїтнѣ ѹѣвѣ нѹмѣ:**

**Прочіи же припеваемъ къ тропарѣмъ:**

**Днесь** пастыріе видѣтъ спса, пеленѣми ѡбвѣта, и лежѣща во  
ѣслехъ. (с. 516)

**Днесь** вѣка рѣбѣнцемъ пеленѣется, неосѣзанный, ѣкъ млѣнецъ.

**Днесь** всѣка твѣрь веселѣтся и радѣется, ѣкъ хрѣтосъ родиѣ ѡ  
дѣбы ѡтроковѣцы.

**Образы** нескѣтлы, и сѣни приведѣны, ѡ мѣти ѣтаѡ, видѣвше  
слово, нова ѣвльшагосѡ ѡ вратѣ заключѣнныхъ: мнѣщїи же  
нѣстиннѣю свѣтлостъ, достѡиннѡ твою благословѣмъ оутрѣбѣ.

**Нѣныѡ** сѣлы рѡждшагосѡ спса гдѡ и вѣкѣ возвѣщѣаютъ мирѣ.

**Вмѣстѡ, Славы:**

**Велчїи**, дѣшѣ моѡ, трїѡпостѣснагѡ и нераздѣльнагѡ бжѣтвѣ  
державѣ.

**Вмѣстѡ же, И нынѣ:**

**Велчїи**, дѣшѣ моѡ, и збѣавльшѣю насъ ѡ клѣтвы.

**Желанїе** полѣчѣвше, и бжїѡ пришествїѡ хрѣтокрѣснїи людіе  
сподѡбльшесѡ, нынѣ оутѣшѣютѣѡ пакн бытїемъ: ѣкъ живонѡснѣ  
благодѣтъ дѣши, дѣѡ ѣтаѡ, поклонїтисѡ слѡвѣ.

**Тѡже ѡба** лѣка, сошѣдшесѡ вкѣпѣ, поютъ пѣрвыи припѣвъ  
праздника, и ірмосъ: Тѡнствѡ странное вѣжд:

**Поѣмъ** вторѡгѡ канѡна припѣвъ, и ірмосъ: Любїтн оубѡ намъ.

**И поклѡнъ:**

**Свѣтїленъ.**

**Посвѣтилъ** ны ѣсть свѣше спсѡ нашѡ, востѡкъ востѡкѡвѡ, и  
сѣщїи во тмѣ и сѣни ѡбвѣтѡхомъ нѣстинѣ: нѣѡ ѡ дѣбы родиѣѡ

ГДЬ.

Трѣжды.

На хвалѣтѣхъ поэмъ стѣхѣры самогласны, ѿ:

Ἀνδρέα ἱερουσαλίμσκαγω. Гласъ ѿ:

Вселенѣтѣса прѣвнѣн, нѣсѣ радѣнѣтѣса, възыграйтѣ горы, хрѣтѣ  
рѣждшѣса: дѣа стѣднѣтѣхъ херѣвѣмшмъ подобѣщнѣса, носѣщн въз  
нѣдрѣхъ бѣа слѣва воплощенна: пѣстырѣе рѣждѣнномѣ днѣвѣтѣса:  
волѣвн влѣщѣ дѣры принѣсѣтѣхъ, ѡггн воспѣвѣѣюще глагѣлютѣхъ:  
непостнжѣме гдѣн, слава тебѣ. (с. 517)

Бѣе дѣо, рѣждшѣа сѣса, оупразднѣла сѣн пѣрвѣю клѣтѣвѣ сѣвннѣ:  
ѡакѣ мѣтн бѣла сѣн благоволѣнѣа ѡѣа, носѣщн въз нѣдрѣхъ бѣѣе  
слѣво воплощенное. не терпнѣтѣхъ тѣйна нѣпытѣнѣа. вѣрою сѣднѣною  
сѣн всн слабнмъ, зовѣще сѣ тобою н глагѣлюще: нензрѣченне гдѣн,  
слава тебѣ.

Прѣнднѣтѣ, воспѣнмъ мѣтѣрѣ сѣсовѣ, по рѣжѣтѣ пѣкн ѡвльшѣюсѣ  
дѣсѣ: радѣнѣса, граде ѡдѣшевлѣнный црѣа н бѣа, въз нѣмже хрѣтѣсѣ  
пожнѣвѣ, спѣсѣнѣе содѣла. сѣ гаврѣнѣломъ воспѣмъ, сѣ пѣстырѣмн  
прослабнмъ, зовѣще: бѣе, молн нзз тебѣ воплощеннаго спѣстнѣса  
нѣмъ.

Ѡцѣ благозвѣолн, слѣво плѣтѣ бѣсѣтѣ, н дѣа родн бѣа  
вѣчѣчшѣса: свѣздѣ възвѣщѣѣетѣхъ, волѣвн поклонѣѣютѣса,  
пѣстырѣе чѣдѣтѣса н тѣвѣрѣ радѣетѣса.

Слава, гласъ 5. Гѣрманово:

Вѣдѣа вѣрема сѣже на зѣмлю прншѣтѣвѣа твоегѣ, пѣрвое напнсѣнѣе  
вселѣннѣнѣ бѣсѣтѣ, тогда възхѣтѣлз сѣн чѣловѣкѣвѣз напнсѣтн

именà, вѣрѹющихъ рѣтвѹ твоємѹ. сего̀ ради таково́е повелѣнїе  
ѿ кесара возгласїа: вѣчнаго бо твоего̀ црѣтїа безначальное,  
рѣтвомъ твоимъ ѡбновїа. тѣмъ тебѣ приносимъ и мы паче  
имѣннаго данносло́вїа, правосла́внаго богатства бгосло́вїе, ꙗкѡ  
бгѹ и спсѹ дшшз нашихъ.

**И нынѣ, гласъ є: Іоанна монаха:**

**Днесь** хрѣтосъ въ видлеѣмѣ раждаѣтсѧ ѿ дѣвы: днесь  
безначальный начинѣтсѧ, и сло́во воплощѣтсѧ: силы небныа  
радѹютсѧ, и земля съ челове́ки веселїтсѧ: волею влцѣ дары  
приносѣтз, пастыре́ рожденномѹ днѣвѣтсѧ. мы же непрестанно  
вопїемъ: сла́ва въ вышнихъ бгѹ, и на землїи мїрз, въ  
человѣцѣхъ благоволенїе.

**Гласосло́вїе великое. По трисѣ́томъ тропарь праздника. Вѣктенїи, и  
ѡпѣстз.** И знаменѣтз и҃гдменъ стѣымъ ѡлеѣмъ братїю (с. 518) ѿ  
стѣаго кандїла, еже предъ праздничною и҃кѡною, поющимъ намъ  
стїхїрѹ самогласнѹ праздника: и часъ а. **На а-мъ** часѣ тропарь  
праздника. **По трисѣ́томъ кондакъ** праздника. И прѡчѧ: и  
совершенный ѡпѣстз.

[зрї] **Вѣдомо же бди и сїе:** ꙗкѡ ѡце на вечерїе рѣтвѣ хрѣтова  
бдѣтз въ сѣбѣѡтѹ, и недѣлю, не бывѣтз поста: литѹргїа же  
златоѹстаго во своѣ время: а на самыи праздникъ литѹргїа  
поѣтсѧ васїїева непремѣнно. Такожде бывѣтз и въ праздникъ  
просѣщенїа. **Вместѣ же, ѿ** тебѣ радѣтсѧ: поѣмъ и҃мосъ д  
пѣснн. **Въ сей день** бывѣтз литѹргїа по ранѹ, трѣдà ради  
бдѣннаго.

На литургии: ἀντιφώνη ἀ, ψαλμός ρι, γλῶσσαι β̄:

Ἰσποβѣмса тебѣ, гдѣ, вѣѣмз сѣрдцемз моимз, повѣмз всѣмъ  
чудесѣмъ твоимъ.

Припевъ: Молитвамн бѣгы, спсе, спаси насъ.

Стіхъ в̄: Въ советѣхъ правыхъ и соумѣ, вѣліа дѣла гдѣна.

Молитвамн бѣгы, спсе, спаси насъ.

Стіхъ г̄: Ἰзыскана во вѣхъхъ вѣмъхъ с̄гѡ.

Молитвамн бѣгы, спсе, спаси насъ.

Стіхъ д̄: Ἰσποвѣданіе и великолѣпіе дѣло с̄гѡ и правда с̄гѡ  
пробывѣетъ во вѣкъхъ вѣка.

Молитвамн бѣгы, спсе, спаси насъ.

Тѣже ѿба лика: Глѣва, и нынѣ: Молитвамн бѣгы:

ἀντιφώνη β̄, ψαλμός ρᾱι, γλῶσσαι β̄.

Блаженъ мѡжъ боанса гдѣ, во заповѣдехъ с̄гѡ воисхоуецъ  
сѣлѡ.

Припевъ: Спаси ны, с̄не бжѣи, рождѣнса ѿ дѣвы, поющыа ти:  
ἀλληλѣи.

Стіхъ в̄: Сильно на землѣ бѣдетъ сѣма с̄гѡ, родъ правыхъ  
благословитса.

Спаси ны, с̄не бжѣи. (с. 519)

Стіхъ г̄: Глѣва и богатство во домѣ с̄гѡ, и правда с̄гѡ  
пробывѣетъ во вѣкъхъ вѣка.

Спаси ны, с̄не бжѣи.

Стіхъ д̄: Возсиа во тмѣ свѣтъхъ правымъ, милостивъ и щедръ и  
праведенъ.



Спаси ны, сие бжїи.

Таже ѿба лика вкѡпѣ: Слава, и нынѣ.

Ѹдннородный сие и слово бжїи:

Ἄντιφώνη γ', ψαλόμεν ῥα, γλας δ'.

Рече гдѣ гдѣви моемѹ: сѣдѣ ѡдесндо менѣ.

Тропарь:

Ржѣтвѡ твоѡ, хрѣтѣ бже нашз, возсїа мїровн свѣтз рздма: вк нѣмз во свѣздѣмз слджацїи, свѣздѡю оҹчѣхдѣа, тебѣ клѣнатнса глнцѣ прѣвды, и тебѣ вѣдѣтн сз высоты востѡка: гдѣн, слава тебѣ.

Стїхз б: Дѡндеже положѣ врагѣ твоѡ, поднѡжїе ногз твоѡхз.

Тропарь: Ржѣтвѡ твоѡ, хрѣтѣ бже нашз:

Стїхз г: Жѣзлз сїлы полетз тѣ гдѣ ѡ сїѡна, и гдѣствдї посредѣ врагѡвз твоѡхз.

Ржѣтвѡ твоѡ, хрѣтѣ бже нашз:

Стїхз д: Сз твоѡю начѣло вк дѣнь сїлы твоѡѡ, во свѣтлостехз стѣхз твоѡхз.

Ржѣтвѡ твоѡ, хрѣтѣ бже нашз.

Входное:

Из чрева прѣжде деннїцы родїхз тѡ, клѣтса гдѣ и не расклѣтса: тѣ иерѣи во вѣкз по чїнѣ мелхїседѣковѣ.

Тропарь высочїишимз гласомз. Ржѣтвѡ твоѡ, хрѣтѣ бже нашз:

Слава, и нынѣ, кондѣкз: Дѣа днѣсь:

Вмѣстѡ трнстѣгѡ, блицы во хрѣтѣ крестнїтсѣа:

Прокїменз, гласз и: Всѡ землѡ да поклѡнитсѣ тебѣ, и поѡтз

ТРЕБѢ: **Стихъ:** Восклѣкните гдѣви всѣ земли: **ѿплъ къ галѣтѣмъ,**  
**зачѣло ѿд:** ѿгда прѣиде кончина лѣта. **ѿллада, гласъ ѿ.** Небеса  
повѣдають славу бжю. **Стихъ:** День днѣ ѿрыгають (с. 520)

глаголъ: **ѿллада, матѣя, зачѣло ѿ:** Иисусъ рождшесѣ. **Причѣтенъ:**  
**ИЗБАВЛЕНІЕ** посла гдѣ людемъ своимъ. **ѿллада, трѣжды.**

**На трапѣзѣ** бывають ѿтѣшеніе братѣмъ великое: и чтемъ слово  
златоустаго, смже зачѣло: **Древо** ѿбѣ патриархъ:

[Зрѣ] **ѿще** праздникъ ржтѣлѣ хртѣва слдчѣтѣмъ быти въ срдѣ, и  
платокъ, разрѣшаемъ ѿбѣ мѣрѣ на мѣсо, монахи же на сырѣ и  
ѣнца: и ѣдѣмъ ѿбѣ ѿ ржтѣлѣ хртѣва, по всѣ днѣ, до навечерѣа  
сѣаго бѣобленѣа, мѣрѣтѣмъ ѿбѣ мѣсо, монахи же сырѣ и ѣнца.